

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ
1986

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟ ΤΕΛΟΣ
ΚΑΤΕΒΛΗΘΗ

Ωραία ΣΑΜΑΡΙΝΑ



ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β', Αρ. Φύλλου 200 • Γραφεία: Αριστείδου 10-12, 10559, 6ος όροφος • Τηλ. 3242110

Αναθέρμανση σχέσεων με Αδελφότητα Σαμαριναίων Αμερικής

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΣΑΜΑΡΙΝΑΣ
Λάρισα - Μ. Αλεξάνδρου 6
Δ. ΠΑΓΩΝΗΣ Τηλ. 253749
Λάρισα 20-12-1986
Προς τους Πατριώτες μας
της Αδελφότητας
Σαμαριναίων Αμερικής

Αγαπητοί μας Πατριώτες,
Με την παρούσα μας θέλου-
με να βρεθούμε κοντά σας και
να σας φέρουμε τα μηνύματα
αγάπης και τις ευχές όλων μας
να περάσετε χαρούμενες Γιορ-
τές και ο Καινούργιος Χρόνος
1987 να είναι Ειρηνικός και
Ευτυχισμένος για όλο τον Κό-
σμο.

Αισθανθήκαμε μεγάλη την
ανάγκη και την υποχρέωσή μας
να επικοινωνήσουμε μαζί σας,
γιατί σας θεωρούμε αναπόσπα-
στο μέρος του συνόλου των
Πατριωτών μας, ώστε η επί τόσα
χρόνια έλλειψη αυτής της επι-

Ωραία είναι η ιδέα, του Δ.Σ. του Εξωραϊστικού Συλλόγου
του χωριού μας, για την αναθέρμανση των σχέσεών μας με
τους πατριώτες μας της Αμερικής. Η αποκοπή των σχέσεων
αυτών τα τελευταία χρόνια δεν είναι ευχάριστη, γιατί οι
μεγαλύτεροι από μας γνωρίζουμε το πόσο θερμούς πατριώ-
τες έχουμε στη μακρινή Ήπειρο και το πόσο συμπαραστάθη-
καν στα χωριά μας.

Με βάση όλα αυτά το νέο Δ.Σ. του Εξωραϊστικού μας
συνλόγου έστειλε πρόσφατα την πιο κάτω επιστολή:

κοινωνίας μας, δεν ήταν ικανή
να σβύσει τα αισθήματά μας για
όλους σας. Δεν αποτελεί ωραίο
σχήμα λόγου ο τρόπος αυτός
της εκδηλώσεως των αισθημά-
των μας. Αλλά είναι πηγαία και
αυθόρμητη έκφραση του εσω-
τερικού μας κόσμου για κάθε
πατριώτη μας που βρίσκεται μα-
κριά από την ιδιαίτερη πατρίδα
του, που δεν μπόρεσε ακόμη να
γνωρίσει αυτήν, να ζήσει από
κοντά τα ωραία ήθη και έθιμα
του τόπου μας, να αισθανθεί τη
ζεστασιά του Σαμαρινιώτικου
περιβάλλοντος.

Θέλουμε να πιστεύουμε ότι
οι γεροντώτεροι, όσοι ακόμα

ζουν, διηγούνται στους νεώτε-
ρους και περιγράφουν χαρακτη-
ριστικές εικόνες του τόπου και
του τρόπου της ζωής των στη
Σαμαρίνα. Αλλά και όσοι από
σας τους νεώτερους, δεν είχα-
τε την τύχη να ακούσετε τίποτε
σχετικό, επίσης πιστεύουμε ότι
υπάρχει μέσα σας άσβεστη η
επιθυμία να βρεθείτε, έστω και
για λίγες μέρες, κοντά μας
επάνω εκεί στις περήφανες
βουνοκορφές της Πίνδου, όπου
απλώνεται μεγαλόπρεπα το πα-
νέμορφο χωριό μας που σώθηκε
παρά τους χαλαιπούς καιρούς
που πέρασαν με τη χάρη της
Μεγάλης Παναγίας και την πί-

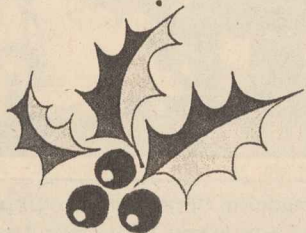
στη και αγάπη των αγνών πα-
τριωτών μας.

Η επιστολή μας αυτή στέλ-
νεται, όχι από πρωτοβουλία των
ολίγων πατριωτών που αποτε-
λούμε το Δ.Σ. του Εξωραϊστικού
Συνλόγου του χωριού μας, αλλά
είναι επιθυμία και εντολή όλων
των συγχωριανών μας να σας
γνωρίσουμε ότι θα χαρούμε πο-
λύ αν φέτος, το 15Αύγουστο το
γιορτάσετε όσοι από σας θέλε-
τε κοντά μας και να ξαναθερμά-
νουμε τις σχέσεις μας, που
πολύ καλές τις διατηρούσαν οι
μεγαλύτεροι μας.

Με τις εγκάρδιες και πα-
τριωτικές Ευχές μας.

Σας χαιρετούμε όλους και
περιμένουμε νέα σας

Με εντολή του Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος
ΔΗΜ. ΠΑΓΩΝΗΣ
Ο Γ. Γραμματέας
Θ. ΑΡΟΤΣΙΟΣ



Ο σύλλογος Σαμαριναίων
Αθηνών
εύχεται σ' όλους
τους συμπατριώτες Χρόνια Πολλά
Ευτυχισμένο και Ειρηνικό
το 1987

διαβάστε σ' αυτό το τεύχος

- Τα νέα από τους συνδέσμούς μας, στη σελ. 2
- Τη συνέχεια της εργασίας του Κωνσταντίνου Ντίνα, που αφορά τη Σαμαρίνα, στη σελ. 3
- Τη συνέχεια της εργασίας του καθηγητή Αχ. Λαζάρου στη σελ. 3
- «Χριστούγεννα 1986» στη σελ. 4
- Τα νέα από... τους νέους σελ. 4-5
- Την επανέκδοση της διδακτορικής διατριβής του Αχ. Λαζάρου σελίδα 7
- Την Πανσαμαρινιώτικη σύσκεψη στη Σαμαρίνα σελίδα 8

νέα από τους συνδέσμούς μας

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΑΣΣΟΝΑ

Εκδηλώσεις του χορευτικού συγκροτήματος Σαμαριναίων Ελασσόνας

«Εμφάνιση του χορευτικού Συγκροτήματος του Συνδέσμου Σαμαριναίων Ελασσόνας και Περιχώρων στις εκπολιτιστικές εκδηλώσεις που διοργάνωσε ο ΔΗΜΟΣ και η ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΗ Εταιρία Ελασσόνας»

Το χορευτικό Συγκρότημα του Συνδέσμου Σαμαριναίων Ελασσόνας και Περιχώρων, το βράδυ της 5ης Οκτωβρίου 1986, έκανε την εμφάνισή του στις εκπολιτιστικές εκδηλώσεις που διοργάνωσε ο ΔΗΜΟΣ και η ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΗ Εταιρία Ελασσόνας, επευκαίρια του εορτασμού της 84ης επετείου των Ελευθερίων της πόλεως και επαρχίας Ελασσόνας.

Στο χώρο της Κεντρικής πλατείας και σε ειδική εξέδρα, εμφανίστηκαν τα Συγκροτήματα: 1) Της Λαογραφικής εταιρίας, 2) Της Λέσχης Ποντίων Ελασσόνας, 3) Του Συνδέσμου Σαμαριναίων Ελασσόνας και 4) Του Μικρού Ελευθεροχωρίου Ελασσόνας.

Το χορευτικό Συγκρότημα του Συνδ. Σαμαριναίων, χόρεψε με τη Δημοτική Ορχήστρα του Μηνά, τους χορούς, «Μπεράτι, Παιδιά της Σαμαρίνας, Καραμπάτατικο, Αρβανιτοβλάχικο, Λαφίνα, και το Αρχο-

ντόπουλο». Ο θαυμασμός, η εντύπωση και τα ευμενή Σχόλια δεν περιγράφονται. Τις εκδηλώσεις παρακολούθησε πλήθος κόσμου. Ο Μηνάς με το Συγκρότημά του στην αρχή έπαιξε το επιτραπέζιο «Σκάρος» και στο τέλος τον «Γαύλο Μελά».



Το χορευτικό συγκρότημα Σαμαριναίων Ελασσόνας

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΤΕΡΙΝΗ

Πανσαρμανιώτικη μουσικοχορευτική εκδήλωση στην Κατερίνη

Μεγάλη Πανσαρμανιώτικη μουσικοχορευτική εκδήλωση πραγματοποιήθηκε για πρώτη φορά στην πόλη της Κατερίνης στις 30 Νοεμβρίου στο κινηματοθέατρο «ΕΥΚΑΡΠΙΔΗ». Σκοπός της εκδήλωσης ήταν η συνάντηση όλων των βλάχων, από διάφορες πόλεις και η διάδοση των παλιών εθίμων της Σαμαρίνας. Η επιτυχία της εκδήλωσης ήταν μεγάλη. Σ' αυτό συνέβαλε και η συμμετοχή του Συνδέσμου Θεο/νίκης. Οι δύο σύλλογοι Κατερίνης-Θεο/νίκης δούλεψαν ακούραστα για να φέρουν το επιθυμητό αποτέλεσμα. Το πρόγραμμα της εκδήλωσης άρχισε με το χαιρετισμό του προέδρου Σαμαριναίων Κατερίνης κ. Γιάννη Μάνο, καλωσορίζοντας όλους τους συμπατριώτες και φίλους. Κατόπιν ακολούθησε σύντομη ομιλία από τον αξιόλογο Κατερινιώτη κ. Κλέαρχο Γώττα με θέμα: «Η ιστορία των βλάχων». Στη συνέχεια έκανε την εμφάνισή του το χορευτικό συγκρότημα Σαμαριναίων Κατερίνης, συνοδευόμενο πάντα από τη δημοτική ορχήστρα του αξεχάστου «ΜΗΝΑ». Η εμφάνισή του ήταν άψογη, χάρη στις αξιόλογες προσπάθειες των νέων χορευτών. Αλλά η επιτυχία της εκδήλωσης κορυφώθηκε από τους χορευτές της Θεο/νίκης, που παρουσίασαν με κάθε λεπτομέρεια τα έθιμα του Κληδώνα, τα Γκούμια, τον βλάχικο αρραβώνα καταλή-

Ανακοίνωση

Το Διοικ. Συμβούλιο του Συνδέσμου Σαμαριναίων Θεο/νίκης, παρακαλεί τα μέλη του που θέλουν να δημοσιεύσουν μικρές αγγελίες, κοινωνικά γεγονότα ή οτιδήποτε άλλο στην «Ηραία Σαμαρίνα» να τηλεφωνούν στην κ. Φαίδρα Καρούση-Τέγου τηλ. 308-073, στην κ. Παπαντωνοπούλου-Καραμίκη τηλ. 224-816 ή στον κ. Μάνθο Πολίτη τηλ. 761-687 για να εξυπηρετούνται καλύτερα.

Πρόσκληση

Ύστερα από τις καλοκαιρινές διακοπές, που μας στέρησαν την ηραία παρουσία σας, ξαναρχίζουμε τις γυναικείες συγκεντρώσεις μας στο Εντευκτήριο του Συνδέσμου Σαμαριναίων Θεο/νίκης (Εθνικής Άμυνας 28), την Δευτέρα 10 Νοεμβρίου 5-8.30 μ.μ. Σας περιμένουμε με χαρά Φαίδρα Καρούση-Τέγου 308-073, Αλκήμη Παπαντωνοπούλου-Καραμίκη 224-816

ΕΥΧΕΣ ΓΙΑ ΧΑΡΟΥΜΕΝΟ
ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ
ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΙΚΟ το 1987

Στέλνει προς όλα τα μέλη του και όλους τους πατριώτες το Δ.Σ. του ΕΞΩΡΑ-ΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ του χωριού μας.

ορισμένους αντιπροσωπευτικούς χορούς και το χαρακτηριστικό τραγούδι του Δεκαπενταύγουστου «ταϊάσιο Σμαήλ αγά». Και τα δύο συγκροτήματα έδωσαν τον καλύτερο εαυτό τους αποσπώντας τα κολακευτικά σχόλια και χειροκροτήματα του κοινού. Τελειώνοντας θεώρησα σκόπιμο να ευχαριστήσω, ακόμη μια φορά δια μέσου της εφημερίδας, τον σύνδεσμο Θεο/νίκης για τη συμμετοχή του στην όμορφη αυτή Σαρμανιώτικη εκδήλωση.

ΠΟΠΗ ΛΑΛΑ



ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΥΡΝΑΒΟ

Ανακοινώσεις

- Ο Σύλλογος Σαμαριναίων Τυρνάβου θα κόψει την πρωτοχρονιάτικη πίττα στις 25 Ιανουαρίου ημέρα Κυριακή εις το Εμφανιστήριο Πνευματικών Κέντρον Τυρνάβου.
- Ο ετήσιος χορός επαρχίας Τυρνάβου θα γίνει στις 21 Μαρτίου 1987 εις το

Εισφορές προς την Εφημερίδα «Ω.Σ.» για την πόλη των Τρικάλων να κατατίθενται στον κ. Θεόδωρο Αρότσιο, τηλ. 26329.

πολυτελές Δημοτικόν κέντρον «Τούμπα» Τυρνάβου.

- Ο σύλλογος Σαμαριναίων Τυρνάβου, όπως κάθε χρόνο, θα γιορτάζει την μνήμη του από Σαμαρίνης οσιομάρτυρος Αγίου Δημητρίου την 1 Μαρτίου 1987 εις την εκκλησίαν του Αγίου Γεωργίου Τυρνάβου, όπου φυλάσσεται η εικόνα του Αγίου. Παρακαλούνται όλοι οι φίλοι και πατριώτες του Συλλόγου να λάβουν μέρος εις την εορταστική εκδήλωση.

Ο Πρόεδρος Ιωάν. Ταουσάνης Τυρνάβος

ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ

Ανακηρύχθηκαν Επίτιμοι

Κατά τη Γενική Συνέλευση του Εξωραϊστικού Συλλόγου Σαμαρίνας, «Ο Νεομάρτυς Δημήτριος» εκ Σαμαρίνης, που έγινε στη Σαμαρίνα στις 18/8/86, ανακηρύχθηκαν επίτιμοι, για τις υπηρεσίες που προσέφεραν στο Σύλλογο: α) ο κ. Μιλτιάδης Παπαθανασίου, συνταξιούχος Εκπαιδευτικός, επίτιμος Πρόεδρος του Συλλόγου και β) ο κ. Στέργιος Κωνσταντίνου, Δικηγόρος, επίτιμον μέλος του ιδίου Συλλόγου.

Αναζητώντας την Εθνολογική και Γλωσσική Ταυτότητα των Βλάχων με σημείο αναφοράς τη Σαμαρίνα

του Κώστα Ντίνα

συνέχεια από το προηγούμενο

Η τελετή της διασποράς και της σημερινής κατάστασης των ΚΒ, υποδηλώνει μερικά αξιολογικά στοιχεία, τα οποία κρίνουμε σκόπιμο να μνημονεύσουμε

α) Οι ΚΒ δεν αποτελούν πουθενά συμπαγή και ομοιογενή πληθυσμό. Είναι διασκορπισμένοι σε γλωσσικές νησίδες ανάμεσα σε αλλογλωσσούς, οι οποίοι δεν έχουν καμιά μεταξύ τους συνοχή και επαφή. Το χαρακτηριστικό αυτό, καθώς και η παντελής έλλειψη κοινής θρησκευτικής, οικονομικής και πολιτιστικής ζωής, είχαν σαν συνέπεια να μη δημιουργηθεί ΚΒ εθνική συνείδηση. Η εθνική συνείδηση των ΚΒ, καθορίζεται από το χώρο που κατοικούν και είναι ίδια με τους σύνοικους πληθυσμούς (Ελληνική στον Ελλαδικό χώρο, Γιουγκοσλαβική στο Γιουγκοσλαβικό χώρο κ.ά.κ.). Η πραγματικότητα αυτή δεν μας επιτρέπει να μιλάμε για ΚΒ ενότητα (NATION), αλλά για ΚΒ λαότητα, αν αποδίδουμε δόκιμα το διεθνή όρο POPULATION.

ΝΕΑ ΑΠΟ

ΤΗ ΘΕΣΑΛΛΟΝΙΚΗ

Έκθεση Καλλιτεχνημάτων

Είναι γνωστό πως πολλοί Σαμαριναίοι και Σαμαριαίτες είναι προικισμένοι με το χάρισμα της Καλλιτεχνίας. Το λεπτό γούστο, η δεξιοτεχνία στα χέρια και η υπομονή συχνά έχουν δώσει αριστουργήματα.

Και δεν μιλάμε εδώ μόνο για τους επώνιμους καλλιτέχνες, που έχουν αναγνωρισθεί και επιτύχει σαν επαγγελματίες στον τομέα τους ο καθένας και για τους οποίους καμαρώνουμε όλοι. Αναφερόμαστε και στους ανώνυμους ερασιτέχνες, που κοντά στα βαρεία προβλήματα της δουλειάς και της οικογένειας, έχουν γι' αναστασία και διέξοδο την εξωτερική αυτής της ικανότητας που κρύβουν μέσα τους.

Με τον τρόπο αυτό ξεπηδούν από τα χέρια τους υφαντά, κεντήματα, δαντέλλες, ξυλόγλυπτα, πίνακες ζωγραφικής, συγγράμματα, διηγήματα κ.α. που μας αφήνουν άναυδους από ομορφιά και τελειότητα.

Θέλοντας λοιπόν να φέρουμε στην επιφάνεια αυτούς τους αφανείς καλλιτέχνες και να δώσουμε την ευκαιρία στον κόσμο να γνωρίσει τα έργα τους, αποφασίσαμε, σαν Διοικ. Συμβούλιο του Συνδέσμου Σαμαριναίων Θεο/νίκης, να διοργανώσουμε μία Έκθεση στον χώρο του Εντευκτηρίου μας (Εθνικής Άμυνας 28).

Για το λόγο αυτό παρακαλούμε όλους τους συμπατριώτες και τις συμπατριώτισσες που κατά καιρούς αισθάνθηκαν την ανάγκη να εκφραστούν και να ξεδώσουν με κάποιο είδος τέχνης, να μας φέρουν τα έργα τους.

Κοντά σε κείνα που θα θέλαμε να μας φέρουν οι επαγγελματίες καλλιτέχνες, θα τολμήσουμε διείλι να παραθέσουμε και τα

συνέχεια στην επόμενη σελίδα

Σ' αυτό το γεγονός οφείλεται και η αποτυχία κάθε προπαγάνδας που επιχειρείται κατά καιρούς για τη δημιουργία-δηθεν-εθνικής συνείδησης στους ΚΒ, με απώτερο στόχο την επιδίωξη δημιουργίας ΚΒ κράτους.

β) Τα αποκλειστικά βλαχόφωνα χωριά, είναι όλα χτισμένα στα βουνά και παντού αλλού οι ΚΒ είναι άποικοι και γρήγορα η φεύγουν ή χάνουν την ιδιαιτερότητά τους και αφομοιώνονται. Πάντα το χωριό που βρίσκεται στο βουνό, θεωρείται πατρίδα τους, ενώ το χωριό του κάπου τους απλώς προσωρινή κατοικία. Από την άλλη μεριά, τα περισσότερα χωριά -κυρίως αυτά της Πίνδου- ιδρύθηκαν με τη συνένωση ισχυρών τσελιγκάτων, εδώ και διακόσια χρόνια περίπου. Το στοιχείο αυτό βεβαιώνεται όχι μόνο από τη ντόπια παράδοση. Αποδεικνύεται από την απουσία παλιών κτισμάτων και τη βαθιά ριζωμένη προκατάληψη ενάντια στην τέχνη του χτίστη. Όλα αυτά μας επιτρέπουν με σιγουριά να συμπεράνουμε ότι οι βλάχοι ανήκουν στα βουνά, αν και τα

χωριά τους είναι σχετικά πρόσφατα.

γ) Οι ΚΒ στο σύνολό τους σχεδόν, παλιότερα δεν είχαν μόνιμη κατοικία χειμώνα και καλοκαίρι. Χαρακτηριζόνταν από αυτό που διεθνώς ονομάζεται TRANSUMANANCE, δηλ. για ένα χρονικό διάστημα εγκαταλείπουν τον τόπο που θεωρούν κύρια κατοικία τους, για να εγκατασταθούν κάπου αλλού.

Στις αρχές όμως του 18ου αιώνα, σημειώθηκε μια αξιολογή ανάπτυξη του εμπορίου στα Βαλκάνια. Τότε, μια μερίδα ΚΒ που ασχολούνταν με το εμπόριο, εγκατέλειψε την ημινομαδική αυτή ζωή και εγκαταστάθηκε μόνιμα σε μεγάλα κέντρα. Αυτή η μόνιμη εγκατάσταση, έφερε τους ΚΒ σε εξέχουσα θέση μέσα στον εμπορικό κόσμο, αλλά και την ίδια στιγμή τους οδήγησε στην απώλεια της ιδιαιτερότητάς τους και στην αφομοίωση.

Κινητικοί και δραστήριοι καθώς είναι από τη φύση τους, γρήγορα αναμειχθηκαν στην κοινωνία και την πνευματική ζωή του τόπου, όπου εγκαταστάθηκαν, με απώτερο

όμως αποτέλεσμα την απορρόφηση και εξαφάνισή τους. Αυτή η αφομοίωση και απορρόφηση, έγινε προς τρεις κατευθύνσεις: εξελληνισμός, εκσλαβισμός, εξαλβανισμός. Γι αυτό πολλά ελληνόφωνα σήμερα χωριά, παλιότερα αναφέρονταν σαν βλαχόφωνα. Τέτοια είναι: Λαβδα, Σήλιο, Σαργα-ναίοι, Ζάλοβο, Μπλάτσι, Σιάτιστα κλπ.

Ένα τυπικό ΚΒ χωριό, που συγκεντρώνει όλα σχεδόν τα χαρακτηριστικά που πριν λίγο αναφέραμε, είναι και η Σαμαρίνα. Χτισμένη αμφιθεατρικά στην πλαγιά του GURGULU και στους πρόποδες του Σμόλικα, ανήκει σήμερα στο νομό Γρεβενών, ενώ παλιότερα αναφέρεται ως Σαμαρίνη της Ηλείου. Γεωγραφικά της χωριά είναι: η Σμίζη, οι Φιλιππαιοί και το Δοσιακό του νομού Γρεβενών, ο Πεντάλοφος και ο Βυθός του νομού Κοζάνης, το Επταγόρι και η Ζούζουλη του νομού Καστοριάς, το Δίστρατο, τα Άρματα, η Αγία Παρασκευή και η Φούρκα του νομού Ιωαννίνων.

συνεχίζεται στο επόμενο

ΘΡΑΚΟΛΟΓΙΑ

του καθηγητή της Γλωσσολογίας Αχ. Λαζάρου

συνέχεια από το προηγούμενο

Σε πρόσφατο δημοσίευμα, που εκδόθηκε στο Παρίσι και υποβλήθηκε με υπόμνημα στη Διάσκεψη της Μαδρίτης για αναγνώριση των δικαιωμάτων της Αρμενικής Μειονότητας, ισχυρίζοντας σε τρίτο πρόσωπο ότι αρχικά οι Έλληνες κατοικούσαν στα νησιά και τις ακτές. Την ενδοχώρα της ελληνικής χερσονήσου κατοικούσαν οι Βλάχοι. Οι εκρωμαϊσμένοι Θράκες («Au départ les Grecs habitaient les îles et les Côtes. L'arrière pays était habité par les Vlachs: Les Thraces romanisés»).

Επειδή όμως επιβάλλεται να μην υπάρξουν οι παραμικρές δυνατότητες σχέσεων των Βλάχων Αρμενικών με Έλληνες, ο V. Tega γεμίζει τη σελίδα «Fara Armâneasca» του περιοδικού «Cuvântul Românesc» σε συνέχειες με αποσπάσματα βιβλίων περιηγητών, ανθρωπολόγων, αρχαιολόγων, ιστορικών κ.α., που συνηγορούν με την παλιά και πολυδιαφημισμένη άποψη του Fallmerayer για εκκλιση της φυλής των Ελλήνων, μετά την κάθοδο στην ελληνική χερσόνησο ποικιλώνων μεταναστευτικών λαών και κυρίως των Σλάβων. Αλλά λησμονεί ότι η εκκλίση της πραγματικότητας πολύ γνωριότερα και δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε μεταγενέστερη εμφάνιση ξένης φυλής στον ελληνικό χώρο. Φαίνεται δε ότι δεν έπεσε ακόμα στα χέρια του ένα ογκώδες βιβλίο, γραμμένο μάλιστα από Έλληνα, που πασχίζει για τον πειθαναγκασμό των αναγνωστών στην παραδοχή πλήρους εξαφάνισης

της ελληνικής φυλής, αφού επιγράφει το βιβλίο «ΤΟ ΕΞΕΛΗΡΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ», τυπωμένο αρχικά στην αγγλική γλώσσα, ώστε να μην χάσουν την ευκαιρία της ενημέρωσής τους τα εκατομμύρια των αγγλομαθών.

Φυσικά, δεν θα ήταν δύσκολη η αντιπαράθεση πολυαριθμότερων αποσπασμάτων από εγκυρότερα συγγράμματα προς απόδειξη της επιβίωσης των Ελλήνων παρά τις μύριες και μαύρες εθνικές περιπέτειες. Εν τούτοις, θα περιόρισθουμε μόνο στην υπόμνηση του έργου ενός Γάλλου, του Πιέρου Αυγουστίνου Ντε Γκύς, που στα χρόνια του, στον 18ο αιώνα, κατά την κρίσιμη φάση του Αποφασισμού και την καθολική ανακίνηση του Ανατολικού Ζητήματος, είδε να διαβάλλεται τότε ο Ελληνισμός τόσο κατάφωρα, ώστε από αγανάκτηση να θυσιάσει τα προσωπικά συμφέροντά του και να αφιερώσει ολόκληρη εικοσαετία για συγκριτική μελέτη των ηθών και των εθίμων των συγχρόνων του Ελλήνων με τα αντίστοιχα των αρχαίων, όπως περιγράφονται στα αρχαία και μεταγενέστερα κείμενα. Ιδιαίτερη δε προσοχή έδωσε στις περιγραφές του Ομήρου, που παρέχει πάμπολλες λαογραφικές πληροφορίες και γι' αυτό ο Γκύς τον χαρακτηρίζει λαογράφο της εποχής του.

Ο Γάλλος ερευνητής, που διάβαζε στο πρωτότυπο τον Όμηρο και είχε μάθει τέλεια την αρχαία ελληνική, τη νεοελληνική και την τουρκική, συγκρίνοντας τα ήθη και έθιμα των Ομηρικών και μετέπειτα Ελλήνων και των υποδού-

λων στους Τούρκους, έμεινε κατάπληκτος από την ολοφάνερη διαδοχή και συνέχεια.

«Μετά τη διαπίστωση υπάρξεως αντιστοιχιών μεταξύ των εθίμων και των ηθών των ραγιάδων και των αρχαίων Ελλήνων, ο Γκύς αναγνωρίζει τη νέα Ελλάδα ως γνήσια θυγατέρα της κλασικής, τους δε Νοέλληνες, ραγιάδες, ως απ' ευθείας απογόνους των αρχαίων Ελλήνων».

Επί πλέον, πολύτιμες θεωρούνται και οι παρατηρήσεις του Γκύς για τη νεοελληνική γλώσσα. Μολονότι γνωρίζει την αρχαία ελληνική και θαυμάζει πραγματικά το κάλλος, την τελειότητα, την αρμονία και την υπεροχή της, ο Γκύς δεν αποστρέφεται τη νεοελληνική, παρ' όλα τα ξένα στοιχεία που φέρει επάνω της από την μακρόχρονη πορεία και τις ατέλειωτες περιπέτειες των Ελλήνων. Δεθόντος ότι είναι γνώστης της τουρκικής, εύκολα ξεχωρίζει τα τουρκικά δάνεια της νεοελληνικής. Ωστόσο, δεν νομίζει, όπως πολλοί άλλοι αρχαιομαθείς και αρχαιολάτρες, ότι μείνεται ή ότι χάνεται η σπουδαιότητα και η αξία της νεοελληνικής.

Την ορθή θέση του Γκύς, πρώτος επισημαίνει ο Κ. Σάββας, ο οποίος στο παράρτημα Νεοελληνικής Φιλολογίας του (σ. 126), σημειώνει τα εξής:

«Υπέρ της νεωτέρας ελληνικής γλώσσας, ύψωσε φωνήν ο περιηγητής Πέτρος-Αυγουστίνος Γκύς, ο υπό πολλὰς απόψεις προσφιλής τοις Έλλησιν....».

συνεχίζεται στο επόμενο

Χριστούγεννα 1986 Οδεύοντας προς Καλαμάτα

Είναι αυτό που λένε, ανοίγανε οι ουρανοί! Έτσι ξεκίνησε στις 7 το πρωί, ανήμερα των Χριστουγέννων, για την Καλαμάτα.

Ήταν έτοιμο στο μυαλό μου, σαν προσκύνημα, σαν κάτι να με καλούσε και φυσικά κανένα στοχείο της φύσης δεν θα με σταματούσε...

Μόλις μπήκα στο τρένο, ξεκίνησε αμέσως, λες και με περίμενε. Έξω βροχή και σκοτάδι ακόμη. Μόλις άρχισε να φέγγει, κάπου προς την Ελευσίνα, η γη ήταν κάτασπρη από το χιόνι και η θάλασσα τόσο ταραγμένη, που και από ψηλά στην Κακιά σκάλα που την έδλεπες «σ' έπιανε τρόμος».

Μέσα στα καινούργια βαγόνια του ΟΣΕ ζεστασιά και άνεση. «Θα πάμε ωραία», είπα στον εαυτό μου. Η διαδρομή κάτι το ανεπανάληπτο.

Όλος ο κάμπος προς το Άργος κάτασπρος, με τις πορτοκαλιές φορτωμένες χρυσοκόκκινα πορτοκάλια, τις πράσινες ελιές μια άλλη διάσταση τοπίου και χρόνου και η ανάβαση μετά τον Αχλαδόκαμπο προς την Τρίπολη, με το χιόνι να πυκνώνει όλο και πιο πολύ, τα έλατα να γέρνουν από το πολύ χιόνι το απάτητο μα και τόσο κοντινό, που θα μπορούσες να το πιάσεις με το χέρι σου αν άνοιγες το παράθυρο του τρένου, καθώς τα κλαδιά το γρατσουνούσαν.

Μάλαμε για τοπία Ελβετικά, χιονισμένους καρτ ποστάλ, παγωμένα ποτάμια.

Κι όλ' αυτά μαζεμένα μέσα σε δυό ώρες. Και μετά στο κατέβασμα του δρόμου, σιγά σιγά όλη αυτή η μαγεία άρχισε να λιγοστεύει. Το χιόνι αραιώνει, τα δέντρα το ίδιο άρχισαν να χάνονται, το πράσινο που και που, και ξαφνικά σε μια στροφή μπροστά στα μάτια μου, το θάμπος! Ένας Ήλιος Εκτυφλωτικός, κάτω από ένα γκριζο ουρανό, πάνω από τον πράσινο κάμπο της Μεσσηνίας. Με τους ελαιώνες να κυπαρίσσια τις πορτοκαλιές και τους πράσινους. Μια γαλήνεια ομορφιά, μια όαση μέσα στον τρελό ξέφρενο χορό του χιονιού και του εκθαμβωτικού λευκού.

Αχ Ελλάδα Ελλάδα μας! Πως είσαι έτσι γεμάτη μ' ομορφιές! Πραγματικά πονάς, από την τόση απλογερά σε Δώρα του Θεού. Πονάς γιατί καταλαβαίνεις, πως δεν ξερουμε πραγματικά να εκτιμούμε αυτό που έχουμε...

Και το τρένο κατεβαίνει κι ο κάμπος γίνεται πιο κοντινός ξεχωρίζεις τους καρπούς τους χρυσοκόκκινους στα δέντρα,

το καταπράσινο χορτάρι τις φραγκοσυκιές.

Αυτές οι φραγκοσυκιές του κάμπου της Μεσσηνίας είναι μόνες τους ένα ποήμα, έτσι όπως τη κλαδεύουν από κάτω φτιάχνουν κορμό, γίνονται δένδρα, γίνονται φράχτες, φυσικοί, αδιάβατοι και οι καρποί επάνω κατακόκκινοι. Πλησιάζουμε τα χωριά, τα πρώτα σπίτια. Τα πρώτα γκρεμίσματα, οι πράσινοι και κόκκινοι σταυροί πάνω στους τοίχους, σημάδια μιας κατάταξης.

Και φτάνω στο σταθμό της Καλαμάτας, εκεί που τελειώνουν και οι γραμμές του τρένου. Κανείς φυσικά δεν με περίμενε, και βρίσκομαι μόνη ώρα 3 απομεσημερο Χριστουγέννων, με δυο σάκουλα στα χέρια στη μέση ενός δρόμου πλατύ με γκρεμισμένα σπίτια, χωρίς ανθρώπους χωρίς αυτοκίνητα, καθαρός.

Που να κατευθυνθώ; Ποια πόρτα ή σκηνή να χτυπήσω; Ή θα λείπουν μέρα που είναι ή θα κοιμούνται μετά την φοβερή νύχτα της καταιγίδας που πέρασαν.

Προχωρώ, μπροστά μου τράπεζες, λυόμενα, σκηνές κλειστές σε μια γράφει Δημάρχος, στην άλλη Αντιδήμαρχος, όλα κλειστά μόνο ένα πουλάκι σε ένα κλουβί μπροστά σε μια σκηνή που γράφει «καφε-νείο». Μια γυναίκα με καλοσωρίζει. Χωρίς έκπληξη, λες και με περίμενε μου φέρνει καφέ και κουλουρί. Ρωτώ για τους άλλους. Μου δείχνει πιο κάτω σε ένα ανοίγμα μια φωτιά έξω από τις σκηνές. Στεγνώνουμε από τη χθεσινή βροχή, μου λέει. Πώς δεν μας σήκωσε μαζί με τις σκηνές ο αέρας. Σιγά σιγά άρχισαν να έρχονται γυναίκες με παιδιά. Ήρθα τους λέω να σας δω, δεν ξέρω κανένα εδώ, ήρθα για όλους σας. Καλά έκανες, μου απαντούν πρόσωπα με ζεστασιά φιλικά.

Ρωτούσα, αρχίσανε όλοι μαζί να μιλούν να μου εξηγούν να με κατατοπίζουν. Ένοιωσα να θέλω να γίνω τόσο μικρή, που να εξαφανιστεί η παρουσία μου, να μλώ, να γίνω ένα με όλες αυτές τις γυναίκες, να μη φαίνονται σαν μια περίεργη ξένη. Θα περπατήσω λίγο, τους είπα, να δουν τα μάτια μου. Θέλησαν να πάμε παρέα, τους είπα πως θέλω μόνη μου. Μετά θα σε περιμένουμε εδώ. Επέμεναν να κοιμηθώ μαζί τους στις σκηνές, θα ανάβανε φωτιά, θα μου στρώνανε κρεβάτι, μαλώνανε πια να με πρωτοπάρε.

Βιαζόμουν να προλάβω τη μέρα για να δω όλα περισσότερα μπορούσα. Τους άφησα την τσάντα μου για σιγουριά πως θα γυρίσω. Περπάτησα προς το βουνό, εκεί

που κάνουν τα λυόμενα, που και που κάποιος σπίτι κατοικημένο, κάποιος κεφάλι στο παράθυρο, ή και φωτάκι από Χριστουγεννιάτικο δέντρο. Οι σκηνές οι περισσότερες κλειστές ή λείπανε ή θα κοιμότανε. Το ποτάμι κατέβαινε ορμητικό δίπλα στις σκηνές, φωνάζομαι τι λαχτάρα θα πέρασαν οι άνθρωποι την νύχτα. Άρχισα να κατεβαίνω προς τη θάλασσα, που είναι αρκετά μακριά. Όλα καθαρά, οι ψηλές και ωραίες πολυκατοικίες οι περισσότερες με κατοίκους. Τα μαγαζιά στολισμένα γιορτινά διτρίνες με κρύσταλλα, χρυσαφικά, δώρα.

Ποιος τα αγοράζει όλα αυτά σκεφτήκα και γιατί; Αργότερα όταν ρώτησα, πήρα την απάντηση. Κανείς σχεδόν εκτός από τα απαραίτητα και τρόφιμα. Αλλά τα στολίζουν με έτσι και τα ετοιμάζουμε, για να πιστεύουμε πως όλα είναι όπως πριν, έτσι για να κάνουμε και εμείς κάτι...

Όπως πριν. Αυτό είναι το μυστικό της Καλαμάτας. Όλα να γίνουν όπως πριν, γιατί κάτι το πολύ ωραίο είχε ξεκινήσει να γίνεται σ' αυτή την πόλη.

Το καταλαβαίνεις και εσύ ο ίδιος, ο ξένος, όταν κουβεντιάζεις με τους ανθρώπους της. Αυτό τους κρατά και θα τους κρατήσει να μη λυγίσουν. Η Καλαμάτα να ξαναθρεί τη ζωή της, όχι μόνο τα κτίρια, τις εκκλησίες, αυτά έτσι κι αλλιώς θα ξαναγίνουν ίσως καλύτερα. Στην Ελλάδα έχουμε δυστυχώς αυτές τις εμπειρίες. Αλλά να μη χθαι αυτό που ξεκίνησε μέσα στις ψυχές τους κι έγινε στόχος για έναν τρόπο ζωής καλύτερο, άλλης ποιότητας. Κρατήστε τον Καλαματιανό! Για να ερχόμαστε όλοι εμείς, οδοιπόροι από την υπόλοιπη Ελλάδα, κουρασμένοι από τις πόλεις που μας καταβροχθίζουν κάθε μέρα, να βλέπουμε πως μπορούν να υπάρχουν πόλεις πρότυπα. Μη λυγίσετε σας παρακαλώ. Βγάλτε τον Χειμώνα μέσα στις σκηνές, που θα είναι σκληρός το ξέρω, θα σας αφήσει ρευματισμούς και κοιλιακά από το κρύο και την υγρασία. Αλλά η Άνοιξη της Καλαμάτας θα είναι φέτος πιο γλυκειά και το ζεστό καλοκαίρι θα φέρει το θάυμα που περιμένετε. Φορέστε ζεστά, τυλίξτε τα πόδια σας, βάλτε θερμοφόρες, ζεστά πίτουρα, ζεστά μπουκάλια νερό. Μη λυγίσετε σας παρακαλούμε όλοι εμείς. Το όραμα της Καλαμάτας που είναι η Όαση για όλους εμάς.

Τασούλα Σακελλαρίων Μουσίου
Χριστούγεννα 1986

για τους νέους

Θεσσαλονίκη Χοροδιδασκαλείο

Πληροφορούμε τους γονείς μικρών παιδιών μέχρι 14 χρονών, ότι άρχισαν μαθήματα Σαμαρινιώτικων χορών στο Εντευκτήριο του Συνδέσμου Σαμαριναίων Θεσ/νίκης (Εθνικής Άμυνας 28 τηλ. 277.697).

Όσα παιδιά επιθυμούν να μάθουν τους πατροπαράδοτους χορούς μας, μπορούν να έρχονται κάθε Σάββατο 10.30-12 π.μ. Για τους μεγάλους τα μαθήματα θα γίνονται κάθε Πέμπτη 8-10 μ.μ. στον ίδιο χώρο.

Μπάσκετ

Παρακαλούμε τους νέους που θέλουν να πάρουν μέρος στην ομάδα μπάσκετ του Συνδέσμου Σαμαριναίων Θεσ/νίκης, να συνεννοούνται με τον υπεύθυνο κ. Στέλιο Παπανικολάου τηλ. 762-761.

Νέοι Επιστήμονες

Ο Δημήτρης Μ. Καραύσης (εκ μητρός Φαίδρας Τέγου), απεφοίτησε με Άριστα από την Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης.

Η Ευαγγελία Μ. Γκογκουλιάνη έλαβε το πτυχίο Νηπιαγωγών Θεσ/νίκης. Ο Ζήσης Θ. Φασούλας έλαβε το πτυχίο της Ιατρικής Παν/μίου Αθηνών. Ο Χρ. Θ. Φασούλας έλαβε το πτυχίο Οικονομ. Επιστ. Πανεπιστημίου Αθηνών.

Επιτυχόντες στις Ανώτερες Σχολές

-Η Έλφη Μ. Καραούση πέτυχε στο Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης και Δημόσιας Διοίκησης, της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

-Ο Δημήτρης Οκτ. Μπιζιόγλης πέτυχε στο Τμήμα Γραφικών Τεχνών των Τ.Ε.Ι. Αθηνών.

-Η Τασούλα Δημ. Παπαθωμά πέτυχε στην Ακαδημία Φλωρίνης.

Ίδρυση Σωματείου

Με την υπ' αριθμόν 1094/1986 απόφαση του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης, εγκρίθηκε η ίδρυση Σωματείου, με την επωνυμία «ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΣΑΜΑΡΙ-

ΝΑΙΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ Ο ΣΜΟΛΙΚΑΣ» και έδρα την πόλη της Θεσσαλονίκης.

Ο Σκοπός του Αθλητικού Σωματείου είναι η αρμονική ανάπτυξη των σωματικών και ψυχικών δυναμικών των μελών του και γενικά η διάδοση του Αθλητισμού μεταξύ

των Νέων της Σαμαρίνας, που διαμένουν εις την Θεσσαλονίκη. Το δε καταστατικό του (Σωματείου) αποτελείται από 20 άρθρα.

Θεσ/νίκη Οκτώβριος 1986
Ο πληρ. Δικηγόρος Μιχάλης Πιαμί-χος

Πετυχημένη Παρουσία συμπατριώτη μας σε διεθνή Έκθεση

Η Εταιρεία «ΦΩΛΙΑΣ ΑΕ-Βιομηχανία Γάλακτος-Εξαγωγαι» συμμετείχε με δικό της περίπτερο στη διεθνή Έκθεση του Γκρας στην Αυστρία από 27/9/86 έως 5/10/86, εκθέτοντας τα εκλεκτά της τυροκομικά προϊόντα. Η όλη παρουσίαση της εταιρείας απέσπασε πολύ θετικά σχόλια, τόσο από τη διοίκηση της Εκθέσεως, το Κοινό που την επισκέφθηκε και τον ημερήσιο Αυστριακό Τύπο, όσο και από τον

Υπουργό Εμπορίου Κον Γεώργιο Κατσιφάρα, που βρέθηκε εκεί για δύο μέρες.

Ιδιαίτερη εντύπωση προκάλεσαν, δε οι παραδοσιακές στολές της Σαμαρίνας μας, με τις οποίες ήταν ντυμένη μια κοπέλλα του περιπτέρου και μια κούκλα τοσμπάνος που περιτοιχιζόταν από δύο πρόβατα ταρχειμμένα, μέσα σ' ένα μαντρί, που είχε στήσει για τις ανάγκες του περιπτέρου.



Έγινε με επιτυχία ο χορός του εκπολιτιστικού συλλόγου Σαμαρίνας στο κέντρο ΡΟΤΟΝΤΑ στις 27 Δεκεμβρίου. Νεώτερα στο επόμενο φύλλο.

Την Κυριακή Νοέμβρη μαζευτήκαμε για εκκλησιασμό, αρκετοί συμπατριώτες, στη μικρή αλλά ωραία εκκλησία Αγία Αικατερίνη της Πλάκας. Η ωραία χορωδία της Εκκλησίας, μαζί με την τελετουργικότητα του ιερέα Παπακατίνια της Εκκλησίας, μας έκανε όλους να παρακολουθήσουμε με κατάνυξη τη λειτουργία.

Και η συγκίνησή μας κορυφώθηκε σαν ο Ιερέας, γνωστός για την θέση του στα προβλήματα της κοινωνίας μας, αναφέρθηκε εκτός από το Ευαγγέλιο της ημέρας στην προσωπική του περίπτωση, στην περίπτωση ενός πραγματικού θαύματος, που για όσους από εμάς τον γνώριζαν από παλαιά, το βλέπαμε μπροστά μας και το ακούγαμε.

Εκκλησιασμός στην Αγία Αικατερίνη (Πλάκας)

Δηλαδή ακούγαμε τη βρογμερή και μελωδική του φωνή να μέλνει, να διαβάσει, τη φωνή

αυτή που είχε τελείως χαθεί και παραμορφωθεί μέσα σ' όλον τον χορό που πέρασε από αιώνες



Με την ευκαιρία της συμπληρώσεως ογδόντα χρόνων από το θάνατο του συμπατριώτη Μακεδονομάχου «Καπετάν Αρκούδα», ο Συνδεδεσμός Σαμαριναίων Αθηνών οργάνωσε την 10 Δεκεμβρίου 1986, στην αίθουσα του Μουσείου Ελληνικής και Λαϊκής Τέχνης, διάλεξη με θέμα «Οι Σαμαριναίοι στους εθνικούς αγώνες» και ομιλήτη τον κ. Αχιλλέα Γ. Λαζάρου.

Ο ομιλητής με την πλούσια τεκμηρίωση και τη γνωστή γλαφυρότητά του έκανε σύντομη αναδρομή στην ιστορία της Σαμαρίνας, σκιαγραφώντας παράλληλα τις ηρωικές μορφές Σαμαριναίων, οι οποίες με αγώνες σκληρούς και θυσιές μεγάλες, κράτησαν αλώβητη την γενετήριά τους από ποικίλωνες επιδρομές. Συνάμα δε συνέβαλαν

αποφασιστικά στην τόνωση της αντιστάσεως των άλλων Βλαχοχωριών, ώστε να επιβιώσουν στο διάβα των αιώνων. Κατ'εξοχήν ο κ. Λαζάρου επισήμανε τη συμβολή των Σαμαριναίων, αγωνιστών των πρώτων φάσεων του Μακεδονικού Αγώνα, στη διάσωση της Μακεδονίας από τις εχθρικές επιβουλές.

Ενδιαφέρουσα και γόνιμη υπήρξε η συζήτηση που επακολούθησε και μάλιστα συνεχίστηκε και σε Γλακιώπη ταβέρνα, όπου το Δ.Σ. του Συνδέσμου και μέλη δεξιώθηκαν την κυρία και τον κύριο Λαζάρου.

Έτσι το 1986 έκλεισε με μια υπέροχη πατριωτική εκδήλωση διανοίγοντας ευοίωνες προοπτικές για το 1987!

Αναχώρησε για την Ουγγαρία

με την Εθνική Ομάδα Ξιφασκίας, για το κύπελλο Ευρώπης, ο Γιώργος Σακελλίων. Οι ευχές μας τους συνοδεύουν.

Εκδρομή Συλλόγου Σαμαριναίων Αθηνών «στην Καστανιά Κορινθίας»

Με τον καιρό όχι και τόσο καλό, δηλαδή με συννεφιά και φιλοβρόχι, ξεκινήσαμε καμιά πενήντα συμπατριώτες, φίλοι για την προγραμματισμένη εκδρομή στη Καστανιά της Πελοποννήσου, κοντά στη λίμνη Στιμφαλία.

Χάρης και καλοσωγυρίσματα σε κάθε καινούργια άφιξη, μας έκανε όλους να νοιώθουμε σαν παιδιά που πηγαίνουν εκδρομή με το σχολείο.

Όπως πάντα οι πιο προνοητικοί, οι πιο νοικοκυρές Συμπatriώτισες μας προσέφεραν, γλυκά, πίτες, κουλουράκια. Έτσι όταν φθάσαμε στον προορισμό μας μας είχε κοπεί λίγο η όρεξη.

Πρέπει να γίνονται συχνά τέτοιες εκδηλώσεις, για να ζωντανεύουν τις σχέσεις των μελών της και να δίδει την ευκαιρία για μια ευχάριστη και υγιεινή ψυχαγωγία. Τ.Σ.Μ.

γνωστής οδυνητής πάθησης.

Ίσως μας φαίνεται άπιστευτο, ίσως πιστεύουμε πως στην σημερινή εποχή δεν γίνονται θαύματα, αλλά η πίστη ενός ιερωμένου μαζί με την προσευχή μας, έδωσε το αποτέλεσμα που ακούγαμε, τότε πρέπει να πιστεύουμε πως θαύματα γίνονται ίσως δίπλα μας, αλλά μέσα σ' αυτή τη γεμάτη πληθώρα εντυπώσεων από διάφορα γεγονότα ζωής μας, πως είναι δυνατόν να τα γνωρίσουμε και ακόμη περισσότερο να τα πιστεύουμε!

Όπως όλοι είμασταν μαζεμένοι, καθίσαμε σ' ένα ζεστό μαγαζί για καφέ και κουβέντα. Και κάναμε σχέδια για εκδρομές και συγκεντρώσεις με την επιθυμία πάντοτε να συναντιώμαστε και να τα λέμε. Τ.Σ.Μ.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα
ερασιτεχνικά πονήματα του καθενός.

Πιστεύουμε πως το θέαμα θα ευχαρίστησει ιδιαίτερα τους φίλους και πατριώτες που θα επισκεφθούν την Έκθεση και θα δώσει μια μικρή χαρά και ικανοποίηση σ' αυτούς που κουράστηκαν να το δημιουργήσουν.

Η Έκθεση θα λειτουργήσει από 4-9 Μαρτίου 1987, 5-9 μ.μ.

Επειδή όμως για να συγκεντρωθούν τα έργα, να ταξινομηθούν και να παρουσιαστούν θα θεωρηθεί ο χώρος του Εντευκτηρίου χρειάζεται πολύς χρόνος, παρακαλούμε να έλθετε σε επικοινωνία μαζί μας όσο το δυνατόν γρηγορότερα.

Ελπίζοντας πως θα ανταποκριθείτε με προθυμία στην πρόσκλησή μας αυτή, σας ευχαριστούμε και περιμένουμε τηλεφώνημα σας για κάθε πληροφορία. Φαίδρα Καραούση-Τέγου 308-073 Αλκμήνη Παπαντωνοπούλου-Καραμύχου 224-816 Μάνθος Πολίτης 761-687

Κοινωνικά

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

- Η Τούλα Χρ. Φώλια γέννησε στη Θεσ/νίκη στις 3/8/86 κοριτσάκι.
- Η Τούλα Βασ. Ανθούλη απέκτησε κοριτσάκι.
- Η Δήμητρα Χρ. Κισκίνη γέννησε στα Τρίκαλα κορίτσι.
- Η Βασίλ. Νικ. Ντανίκα γέννησε στα Τρίκαλα αγόρι.
- Η Βασίλ. Πασχ. Γαδετσάκη γέννησε στα Τρίκαλα αγόρι.
- Η Χριστίνα Βασ. Μητροφάνη γέννησε στα Τρίκαλα αγόρι.

ΔΙΟΡΘΩΣΗ

- Η Στέλλα Βασ. Ντριγκόγια απέκτησε αγοράκι και όχι κοριτσάκι

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

- Ο Γιώργος και η Φρειδερίκη Ανθούλη βάπτισαν στο Μοναστήρι της Αγ. Παρασκευής το αγοράκι τους και το ονόμασαν Γιάννη. Ανάδοχος ήταν ο Γ. Γιάκας.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

- Αρραβωνιάστηκαν στο Μακρυχώρι ο Μιλτιάδης Κων/νου Λιούπας με την Θεοδώρα Νικ. Μπραζιτικού.

ΓΑΜΟΙ

- Έγινε στα Τρίκαλα ο γάμος του Γεωργ. Παπαδόπουλου και της Βασιλικής Γ. Νταλούμη.
- Έγινε στα Τρίκαλα ο γάμος του Γεωργ. Κισσέ και της Αλίκης Λιόλιου.
- Έγινε στα Τρίκαλα ο γάμος του Δημητρ. Παζαίτη και της Δήμητρας Σκόρνου.

ΘΑΝΑΤΟΙ

- Πέθανε στις 15/8 στο Τσοτύλι η Ανθήσα Λιούπα.
- Πέθανε στις 25/11 στην Αθήνα και κηδεύτηκε στο β' Νεκροταφείο ο Νίκος Ψύλλας.
- Πέθανε και κηδεύτηκε στην Αθήνα ο Ιωάννης Σαμαράς.
- Πέθανε στα Τρίκαλα εξαιτίας αυτοκινητιστικού δυστυχήματος ο Γεώργ. Γκαλιάτας ετών 49.
- Πέθανε στα Τρίκαλα η Παρασκευή Γεωργ. Παδιώτη ετών 58.
- Πέθανε στα Τρίκαλα η Μαρία Νικ. Μπριάλη ετών 74.
- Πέθανε στη Λάρισα ο Στ. Παπαδήμας 84 ετών.
- Πέθανε στη Λάρισα και κηδεύτηκε στο Βλαχογιάννη ο Γεωργ. Ματούσης ετών 77.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

- Έγινε στην Αθήνα το 409ήμερο μνημόσυνο του ΙΩΑΝΝΗ ΣΑΜΑΡΑ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ – ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

- Συγχαρητήρια στην αγαπημένη μας ανηψιά και εξαδέλφη Νικ. Κοντογιάννη, για την επιτυχία της στη Γαλλική Φιλολογία Θεσ/νίκης. Οι Θείοι Γιάννης Κική. Τα εξαδέλφια Γιώργος Αγγέλλα.

- Στην αγαπημένη μας κόρη και ανεψιά Ιουλία Πούρικα που έλαβε το πτυχίο Νηπιαγωγών Θεσ/νίκης ευχόμεθα καλή Σταδιοδρομία. Οικογ. Αλεξ. Πούρικα και Χάιδως Πούρικα.
- Το Διοικ. Συμβούλιο του Συνδέσμου Σαμαριναίων Θεσ/νίκης συγχαίρει τον Δημήτρη Μ. Καρούση που απεφοίτησε με άριστα από την Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης και του εύχεται καλή σταδιοδρομία. Επίσης εύχεται στην Ελφν Μ. Καρούση, στον Δημήτρη Οκτ. Μπιζιόγλη και στην Τασούλα Δημ. Παπαθωμά, καλή πρόοδο.

που απεφοίτησε με άριστα από την Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης και του εύχεται καλή σταδιοδρομία. Επίσης εύχεται στην Ελφν Μ. Καρούση, στον Δημήτρη Οκτ. Μπιζιόγλη και στην Τασούλα Δημ. Παπαθωμά, καλή πρόοδο.

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΑΘΗΝΑ			
ΝΙΚ. ΧΩΤΟΣ	1.000	ΔΗΜ. ΚΟΛΟΒΟΣ	500
ΔΗΜ. ΓΚΡΙΜΠΑΣ	1.000	ΚΩΝ. ΧΕΛΙΔΩΝΗΣ	500
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΙΤΣΙΟΥ	1.000		
ΕΛΕΝΗ ΡΟΤΣΙΟΥ	1.000	ΘΕΣ/ΝΙΚΗ	
ΞΕΝΗ ΠΑΠΑΠΟΥΛΟΥ	1.000		
ΠΕΤΡΟΣ ΒΑΒΟΥΡΑΣ	1.000	ΠΑΝ. ΡΟΤΣΙΟΣ	500
ΔΗΜ. ΑΝΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ	500	ΣΩΤ. ΣΑΚΕΛΑΡΙΟΥ	500
ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΣΙΑΦΑΡΙΚΑ	500	ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΑΛΑΣ	500
ΕΛΕΥΘ. ΚΩΤΑΣ	500	ΦΑΙΔΡΑ ΚΑΡΟΥΣΗ-ΤΕΓΟΥ	1.000
ΔΗΜ. ΚΑΠΕΡΝΑΡΟΣ	600	ΚΩΣΤΑΣ ΤΖΟΜΑΚΗΣ	1.000
ΠΑΝ. ΒΑΘΙΑΣ	500		
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ ΚΟΤΡΟΤΣΟΥ	3.000	ΚΑΡΔΙΤΣΑ	
ΝΙΚΟΣ ΣΤΥΛΛΑΣ	2.000	ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΕΤΗΣ	500
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΥΛΛΑΣ	1.000	ΕΜΜ. ΔΕΣΠΟΥΛΗΣ	500
ΝΙΚ. ΓΕΩΡ. ΧΩΤΟΣ	200	ΣΩΤ. ΚΟΚΟΤΗΣ	500
ΑΝΑΣΤ. ΛΙΟΥΠΑΣ	1.000	ΓΕΩΡΓ. ΚΟΥΝΤΑΡΑΣ	200
ΑΦΟΙ ΜΠΕΖΙΟΥΛΑ	1200	ΚΩΝ. ΜΟΥΣΙΟΣ	300
		ΤΑΣΙΑ ΚΑΪΤΗ	500
ΕΛΑΣΣΟΝΑ		ΑΘΑΝ. ΠΑΝΝΑΚΑΣ	500
ΒΟΥΛΑ ΛΥΓΟΥΡΑ	1.000	ΛΑΜΠΡΟΣ ΠΟΥΡΙΚΑΣ	1.000
		ΒΑΣ. ΚΟΚΟΤΗ	1.000
ΦΑΡΣΑΛΑ		ΘΩΜ. ΦΑΣΟΥΛΑΣ	500
ΝΙΚ. ΠΑΓΙΤΣΑΣ	1.000		
ΛΑΡΙΣΑ		ΤΡΙΚΑΛΑ	
ΕΜΜ. ΧΕΛΙΔΩΝΗΣ	400	ΜΙΧ. ΛΑΛΑΣ	500
		ΓΕΩΡΓ. ΤΕΑΣ	1.000

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

- Στον αγαπητό μας εξαδέλφο και θείο Νίκο Κωνσταντίνου ΧΕΛΙΔΩΝΗ που πήρε επάξια το πτυχίο της Θεολογίας Θεσ/νίκης ευχόμεστε πάντα επιτυχίες. Οι γονείς, Τα αδελφία ΑΓΛΑΪΑ – ΤΑΣΟΣ
- Στην αγαπητή μας ανεψιά Μαρία Παν. Πουρνάρα (το γένος ΔΗΜ. ΝΙΚΟΥ) που πήρε επάξια το πτυχίο της Νηπιαγωγού και πέρασε στην Θεολογία Θεσ/νίκης, ευχόμεστε
- Στον αγαπημένο μας γιό και αδελφό Νίκο Κωνσταντίνου ΧΕΛΙΔΩΝΗ που πήρε επάξια το πτυχίο της Θεολογίας Θεσ/νίκης ευχόμεστε

ΔΩΝΗ που πήρε επάξια το πτυχίο της Θεολογίας Θεσ/νίκης ευχόμεστε πάντα επιτυχίες. Οι γονείς, Τα αδελφία ΑΓΛΑΪΑ – ΤΑΣΟΣ

- Στην αγαπητή μας ανεψιά Μαρία Παν. Πουρνάρα (το γένος ΔΗΜ. ΝΙΚΟΥ) που πήρε επάξια το πτυχίο της Νηπιαγωγού και πέρασε στην Θεολογία Θεσ/νίκης, ευχόμεστε

HI - FI STEREO
ΝΙΚ. ΚΑΛΜΠΟΚΙΝΗΣ
ΛΑΒΑΝΙΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ 2
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΛΑΤΕΙΑ – ΤΡΙΚΑΛΑ
ΤΗΛ. 27312

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ Ο.Ε.
Ν. ΚΑΛΜΠΟΚΙΝΗΣ - Ν. ΤΑΓΑΡΙΔΗΣ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 41 ΤΗΛ. 30 367

Επανεκδοση της διδακτορικής διατριβής του συμπατριώτου μας κ. Αχιλλέα Γ. Λαζάρου

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΣΤΗ ΓΑΛΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

Ο χρόνος που τελειώνει (1986) έδωσε τη δυνατότητα, να δουν το φώς της δημοσιότητας δυο βιβλία με το ίδιο αντικείμενο, του εκλεκτού συμπατριώτη μας και φίλου συγγραφέα κ. Αχιλλέα Γ. Λαζάρου. Πιο συγκεκριμένα η αναφορά γίνεται: α) στην επανεκδοση, μετά 10ετία, της αξιολογής διδακτορικής διατριβής του με τίτλο «Η Αρωμαυνική και αι μετά της Ελληνικής σχέσης αυτής» και β) στη μετάφραση και έκδοση της ίδιας διατριβής στη γαλλική γλώσσα.

Α) Η ελληνική επανεκδοση της διδακτορικής διατριβής του κ. Λαζάρου (1986) έχει το χαρακτηριστικό, ότι πέραν του αρχικού περιεχομένου της (1976) έχει εμπλουτισθεί στην αρχή από ένα «ΑΝΤΙ Β' ΠΡΟΛΟΓΟ» του συγγραφέα, όπως τον τιτλοφορεί, μια προσθήκη ιδιαίτερα σημαντική. Ακολουθούν βιβλιοκρισίες της α' εκδόσεως και καταχώρησης προσωπικών επιστολών αναγνωστών, που εκφράζουν με κολακευτικό τρόπο τη βαθειά ικανοποίηση και το θαυμασμό για τον ιδιαίτερο επιστημονικό τρόπο με τον οποίο ο συγγραφέας θεμελιώνει την άποψη του ότι οι Βλαχόφωνοι Έλληνες (ή Κουτσόβλαχοι ή Αρωμαυνοί ή Βλάχοι) είναι γηγενής εκλιτισμένος πληθυσμός.

Το πόσο αρμόδιος ήταν ο κ. Λαζάρου να καταπιεί με το σημαντικό αυτό θέμα, βεβαιώνεται από τα ακόλουθα:

1) Σαν υπότροφος του Ιδρύματος Κρατικών Υποτροφιών (ΙΚΥ) έκανε ειδική μετεκπαίδευση στο Πανεπιστήμιο της Σορβοννης, του Παρισιού, στην Ιστορία και Φιλολογία των Λαών της Χερσονήσου του Αίμου και στη Γλωσσολογία της περιοχής, όντος γνώσης ταυτόχρονα και της Αρωμαυνικής και της Ρουμανικής γλώσσας. Η στη συνέχεια ανάληψη με επιτυχία διδακτικού έργου στον κλάδο της Βαλκανικής Ρωμανολογίας και της Ρουμανικής Διαλεκτολογίας, είχε σαν επιστέγασμα και την απονομή του τιμητικού τίτλου του έκτακτου καθηγητού (Charge de Cours a la Sorbonne, Paris IV).

2) Η εμπειρισταμένη ιστορική, φιλολογική και κυρίως γλωσσολογική (που αποτελεί και την κύρια συμβολή του) του θέματος της διδακτορικής διατριβής, μαρτυρεί την ιδιαίτερα σοβαρότητα του Επιστήμονα-Ερευνητή. Μαζί με αυτά έρχεται και η παράθεση στο τέλος της β' εκδόσεως του συγγραφικού έργου του κ. Λαζάρου (82 εργασίες ή άρθρα μέχρι το 1985) από το οποίο το ένα τέταρτο και πλέον αναφέρεται στους Βλάχους.

Η α' έκδοση έγινε ευμενέστατα αποδεκτή και εξαντλήθηκε γρήγορα. Αν και «η επανεκδοση διδακτορικών διατριβών είναι κάτι πολύ σπάνιο», όπως γράφει ο συγγραφέας στην αρχή του ΑΝΤΙ Β' ΠΡΟΛΟΓΟΥ παραθέτοντας τους λόγους, εντούτοις η ζήτηση υπήρξε ιδιαίτερα μεγάλη και αφήνουμε τον ίδιο να μας δώσει την εξήγηση: «Οπωσδήποτε η ζήτηση οφείλεται στο γεγονός ότι είναι η πρώτη ελληνική διδακτορική διατριβή, στην οποία ένα αγνοημένο νεολατινικό ιδίωμα, η Κουτσόβλαχική ή Αρωμαυνική, εξετάζεται επιστημονικά απ' όλες τις πλευρές: ιστορική, φιλολογική, γλωσσολογική και ερμηνεύεται η λατινοφωνία Ελλήνων, κατά την μακραίωνη ρωμαϊκή, συνάμα δε η καταγωγή των αποκαλουμένων Βλάχων και συνθεστέρας Κουτσόβλαχων ή αυτοαποκαλουμένων Αρωμαυνών».

Στη συνέχεια του ΑΝΤΙ Β' ΠΡΟΛΟΓΟΥ ο συγγραφέας εύστοχα επισύρει την προσοχή στον κίνδυνο που επικρέμεται από την ανακίνηση του ζητήματος της καταγωγής των Κουτσόβλαχων, από τους Δακορουμενούς, από διάφορες ποικιλώνυμες οργανώσεις του Εξωτερικού, ή της Ευρώπης (Γαλλία, Δυτική Γερμανία, Φιλανδία κλπ), τις ΗΠΑ και τον Καναδά. Είναι γνωστό ότι πίσω απ' αυτές κρύβονται συνήθως εξοριστοι Ρουμάνοι ή ελάχιστοι εκρομάνισμένοι Βλάχοι, αποθλέποντας σε κάποιους ευσεβείς πόθους και στόχους με την εφαρμογή του δόγματος «διαίρει και βασίλευε». Η παραπάνω προπαγανδιστική προσπάθεια είναι τόσο μεγάλη, που δυστυχώς παρέσυρε και Έλληνες

καλή σταδιοδρομία και θερμά συγχαρητήρια.

Οικ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΟΛΟΒΟΥ, ΛΑΡΙΣΑ

- Στην αγαπημένη μας κόρη Ευαγγελία Γκογκουλιάνη που έλαβε επάξια το πτυχίο Νηπιαγωγών Θεσ/νίκης ευχόμεθα καλή Σταδιοδρομία. ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ

- Στην αγαπητή μας ανεψιά Γιώτα Θωμά Πουρνάρα (το γένος ΔΗΜ. ΝΙΚΟΥ) που πέρασε στην Φαρμακευτική Σχολή Θεσ/νίκης ευχόμεστε θερμά συγχαρητήρια. Οικ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΟΛΟΒΟΥ, ΛΑΡΙΣΑ

- Στον αγαπητό μας γιό Κων/νο Μίχη που έδωσε αμοιβαία υπόσχεση γάμου μετά της Δεσποινίδας Ελένης Αναστασοπούλου ευχόμεθα καλά στέφανα ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ

ΔΩΡΕΕΣ

- Η κ. Κική Δ. Μανδραβέλη από τη Λάρισα προσφέρει 5.000 δρχ. για την Εκκλησία του Αγ. Δημητρίου.
- Η κ. Ξένη Παπαπολιζού προσφέρει 5.000 δρχ. για την Αγ. Παρασκευή.
- Η κ. Τασία Μανδραβέλη προσφέρει 10.000 δρχ. για τη Μεγάλη

Παναγία στη μνήμη του συζύγου της Μιχάλη, καθώς και για τους γονείς του και τους αδελφούς του.

συγγραφείς στο τροπάριο αυτό, ευτυχώς ελάχιστους. Το πιο ανησυχητικό είναι ότι δεν υπήρξε αξιολογική αντίδραση από τους αρμόδιους της ελληνικής πλευράς, κατά τον συγγραφέα. Γιατί όμως;

Β) Η γαλλική μετάφραση της διδακτορικής διατριβής του κ. Λαζάρου, που έγινε από την MARIE-HELLENE BLANCHAND αφορά αυτούσια την α' έκδοση (1976) και φέρει τον τίτλο: L' AROUMAIN ET SES RAPPORTS AVEC LE CREC και η Έκδοση έγινε από την Ίδρυση Μελετών Χερσονήσου του Αίμου (IMXA). Σχετικά μ' αυτήν αξίζει τον κόπο να επισύρει κανείς την προσοχή στα ακόλουθα:

1) Δεν είναι γνωστό γιατί δεν ευδοκίμησε η αρχικά προγραμματισθείσα αγγλική μετάφραση. Πρέπει να ομολογηθεί ότι η καθυστέρηση μιας ξένης μετάφρασης, δεν ωφέλησε καθόλου την ελληνική πλευρά και εκείνοι που συντέλεσαν σ' αυτή φέρουν το βάρος της ευθύνης, ανεξάρτητα αν οι λόγοι είναι οικονομικοί ή προσωπικοί.

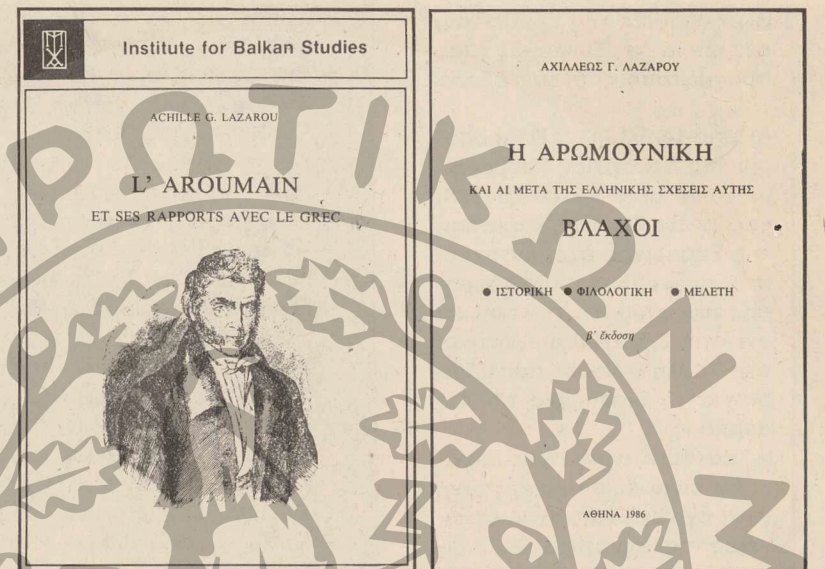
2) Παρά τις παραπάνω αντιξοότητες η γαλλική μετάφραση, έστω και καθυστερημένη, έρχεται να συμπληρώσει ένα σημαντικό κενό: ν' ακουσθούν γραπτώς πλέον οι απόψεις του κ. Λαζάρου, που εκφράζουν την σωστή θέση της Ελληνικής πλευράς, πέρα από τα ελληνικά σύνορα, στο διεθνές χώρο. Έτσι θα παρασχεθεί η δυνατότητα να αποκαλυφθεί το αληθινό των απόψεων, που έντεχνα διοχετεύουν οι προπαγανδιστές του εξωτερικού και οι οποίες αντιμάχονται την άποψη της Ελληνικότητας των Βλαχοφώνων Ελλήνων.

3) Η γαλλική έκδοση είναι πολυτελής και φέρει στο εξώφυλλό της την φωτογραφία του Κωνσταντίνου Κούμα, με αφορμή τα 150 χρόνια από τον θάνατό του (1777-1836) του πρώτου Έλληνα Ιστορικού, που έδωσε την αληθινή ερμηνεία της γενέσεως των Ρωμανικών λαών, καθώς επίσης και της καταγωγής των Αρωμαυνών (Βλάχων).

4) Αξίζει ακόμη να σημειωθεί ότι στάθηκε πολύ σφοδρά η προσφορά του κ. Σ. Π. Παλαπούλου, στην όλη εκδοτική προσπάθεια του συγγραφέα. Με την ευκαιρία αυτή εκφράζουμε την απορία, γιατί η Πολιτεία δεν επωφελήθηκε να χρησιμοποιήσει με τις αρμόδιες υπηρεσίες της, εδώ και στο εξωτερικό, και να προβάλλει τις θέσεις του συγγραφέα σ' ένα τόσο κρίσιμο εθνικό θέμα. Θέλουμε να πιστεύουμε, έστω και αργά, πως θα γίνουν τα δέοντα για την επιτυχή αντιμετώπιση του όλου θέματος.

5) Τέλος, πιστεύω, πως δεν θα πρέπει να μείνει ελληνική οικογένεια που να μη διαβάσει την β' αυτή έκδοση κι αν μπορεί κι τη γαλλική μετάφραση. Η απόκτηση αυτών των βιβλίων θα καλύψει ένα σημαντικό κενό στη βιβλιοθήκη τους, πέρα από το γεγονός της επιτέλους, σωστής πληροφόρησης πάνω στο θέμα της καταγωγής των Βλάχων.

Δρ. ΣΩΤΗΡΗΣ Μ. ΑΓΟΡΟΓΙΑΝΝΗΣ



Παρουσιάζουμε στους αγαπητούς αναγνώστες μας τη δεύτερη ελληνική έκδοση και του IMXA, τη γαλλική μετάφραση της διατριβής του συμπατριώτη μας κ. ΑΧ. Γ. ΛΑΖΑΡΟΥ. Είναι το βιβλίο, που ομόφωνα η κριτική χαρακτηρίζει σαν την τέλεια και οριστική λύση του προβλήματος της καταγωγής των Βλάχων, με δεοντολογία, μεθοδολογία και τεκμηρίωση απόλυτα επιστημονικές. Αποτελεί επίτευγμα επιστημονικό και εθνικό.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Πωλείται οικόπεδο, μέσα στην Σαμαρίνα, με έκταση 700 τ.μ. που συνορεύεται με ιδιοκτησία Νικολάου Μπέτα, Κοινοτικό δρόμο, Νικολάου Κ. Δόβα και Ελένης συζ. Σαραφειμ-Αγγέλου. Για περισσότερες πληροφορίες στην ιδιοκτήτρια κ. Σοφία Νικολάου Μπελιμπασάκη (Ιωάν. Τσελέπη 21-23 Θεσ/νίκη τηλ. 031/920-832.) ή στον Γραμματέα της Κοινότητας Λάβδα Γρεβενών τηλ. 0462/93-220.

Εφημερίδες

περιοδικά που πήραμε

Εφημερίδες

«Αλήθεια» Τρικάλων
«Η Αβδέλλα»
«Η φωνή της Τούρκας»
«Η Μικρά της Ελασσόνας»
«Η Νιαγκούστ»

Περιοδικά

«Αγ. Νικόν ορας»
(με ημερολόγιο Τσέπης)
Από τις εκδόσεις της εφημερίδας Μικρά της Ελασσόνας
Του Γιάννη Θ. Αδόμου
«Από την δράση της Μυστικής Επαναστατικής Εταιρίας» της Τσαρίτσανης (1902-1910)
Περιοδικό «Κόνιτσα»

Προς το Σύλλογο
Σαμαριναίων
Αθηνών

«Ο ΣΜΟΛΙΚΑΣ»

ΚΟΖΑΝΗ 15/12/86

Κύριοι σε απάντηση της από 30/10/1986 επιστολή σας, σχετικά με την επέκταση της Σαμαρίνας, σας γνωρίζουμε τα κάτωθι:

α) Με αίτηση του Συλλόγου μας, την 11/11/1982 προς το Υπουργείο Χωροταξίας Οικισμού και Περιβάλλοντος, ζητήσαμε τη σύνταξη χωροταξικής Οικιστικής μελέτης για την περιοχή η οποία σήμερα καταπατείται.

β) Την 6/2/1984 το παραπάνω Υπουργείο με το υπ' αρ. 910/1984 έγγραφό του, μας εγνώρισε ότι για την σύνταξη μελέτης επέκτασης του οικισμού Σαμαρίνας έπρεπε να υποβάλλουμε στην αρμόδια Δ/ση του Υπουργείου τα κάτωθι: Ι) Διαφανή φωτοτυπία της αποτύπωσης που είχε συνταχθεί. ΙΙ) Φωτογραφίες του οικισμού.

γ) Με την υπ' αριθμόν 544/1984 επιστολή του ο Σύλλογός μας έστειλε στο παραπάνω Υπουργείο και στην αρμόδια Δ/ση Γ7 την απαιτούμενη διαφανή φωτοτυπία και φωτογραφίες της Σαμαρίνας, τα οποία ο Σύλλογός μας πραγματοποίησε με εξοδά του.

δ) Στις 14/5/1985 η Πολεοδομία της Νομαρχίας Γρεβενών με το υπ' αριθ. 943/14/5/1985, μας εγνώριζε, ότι η επέκταση της Σαμαρίνας έχει ενταχθεί στο πρόγραμμα πολεοδομικής των ανοικτών πόλεων και ότι στις 3/5/1985 ψηφίστηκε στη Βουλή ο Νόμος που πλαισιώνει τη διαδικασία πολεοδομικής.

Κατόπιν όλων των παραπάνω είναι άξιο περιεργείας, γιατί έγιναν οι άστοχες ενέργειες της Κοινότητας Σαμαρίνας, σχετικά με την ανορθόδοξη επέκταση του χωριού. Πρέπει δε να σημειωθεί ότι η Κοινότητα ήταν ενήμερη όλων των ενεργειών μας και των αποφάσεων του αρμόδιου Υπουργείου. Συνεπώς η Διοίκηση του Συλλόγου μας, όχι μόνον εγκρίνει και τάσσεται με τις ενέργειές σας, αλλά και επί πλέον σας δηλώνει ότι έχει στην διαθεσή σας ολόκληρη την αλληλογραφία σχετικά με το όλο θέμα της επέκτασης της Σαμαρίνας.

ΣΥΝ. ΣΑΜΑΡ. ΚΟΖΑΝΗΣ
& ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ «ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ»

ΠΑΝΣΑΜΑΡΙΩΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΨΗ ΣΤΗ ΛΑΡΙΣΑ

Ο Εξωραϊστικός σύλλογος του χωριού μας πήρε πολύ ζεστά την αποστολή του και βάζει σε σωστές βάσεις την υλοποίηση των σκοπών του, αφού ξεκινάει με μια πανσαμαρινιώτικη σύσκεψη, που προγραμματίστηκε να γίνει στη Λάρισα την 8/3/1987.

Η Πρόσκληση, που στέλνεται προς όλους τους φορείς, έχει τα πιο κάτω περιεχόμενα: Από το Δ.Σ. του Εξωραϊστικού συλλόγου παρακληθήκαμε να διευκρινίσουμε ότι εάν από παραδρομή δεν στάλθηκε η πρόσκληση αυτή σε κάποιο σύλλογο, να τους συγχωρεθεί η τυχόν παράλειψη και να συμμετάσχουν όλοι στη σύσκεψη. Η πρόσκληση που στάλθηκε είναι η εξής:

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Προς Όλους τους Φορείς του Χωριού μας.

ΚΟΙΝ.: Στους γραμμένους στον Πίνακα αποδεκτών.

Αγαπητοί Πατριώτες.

Για την 8 ΜΑΡΤΙΟΥ 1987 Κυριακή και ώρα 11 π.μ. προγραμματίσαμε την ετήσια Πανσαμαρινιώτικη σύσκεψη, που θα γίνει στο Ξενοδοχείο ΜΕΤΡΟΠΟΛ της Λάρισας. Τα θέματα που θα συζητηθούν είναι:

1. Συζήτηση επάνω στα καυτά προβλήματα που έχει το χωριό μας,

όπως είναι ο εξωραϊσμός, η προστασία της υγείας των κατοίκων και η προστασία του περιβάλλοντος.

2. Προγραμματισμός έργων, λήψη αποφάσεων και συντονισμός δραστηριότητας, όλων των φορέων του χωριού μας.

3. Αναθερμανση σχέσεων μας με Αδελφότητα Σαμαριναίων Αμερικής.

4. Συζήτηση και τοποθέτηση όλων των συλλόγων, επάνω στο θέμα της παραχώρησης των οικοπέδων του χωριού μας.

Καταλαβαίνετε όλοι τη σοβαρότητα της κατάστασης, η οποία χρειάζεται τη συνδρομή και συμπαράσταση όλων μας, γιατί μόνον έτσι ενωμένοι μπορούμε να βοηθήσουμε αποτελεσματικά στην επιτυχία του σκοπού μας, που είναι η αναδιοργάνωση και η πρόοδος του χωριού μας.

Γι' αυτό κάθε σύλλογος και κάθε φορέας, πρέπει να φέρει συγκεκριμένα και υπεύθυνη εισήγηση-πρόταση επάνω σ' όλα τα θέματα που θα συζητηθούν.

Στη σύσκεψη μπορούν να παρευρεθούν και πατριώτες οι οποίοι πιστεύουν ότι θα βοηθήσουν στην επιτυχία των σκοπών αυτής.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς και με τις καλύτερες Ευχές μας να περάσετε όλοι χαρούμενες Γιορτές και ο Καινούργιος Χρόνος 1987 να είναι για όλο τον Κόσμο Ειρηνικός και το χωριό μας να το δούμε όχι μόνο στο όνομα αλλά και στην πραγματικότητα «ΩΡΑΙΑ ΣΑΜΑΡΙΝΑ».

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΑΡΑΛΗΠΤΩΝ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΑΜΑΡΙΝΑΣ-ΕΛΛΑΣΟΝΑ

Αναστάσιο Ζιάγκα Πρόεδρο Κ.Σ.

Στέργιο Κωνσταντίνου Κοινοτικό Σύμβουλο

Τουλίκα Τζήμα Κοινοτικό Σύμβουλο

Κώστα Μπουφίκο Κοινοτικό Σύμβουλο

Ζήση Ταμπούκα Κοινοτικό Σύμβουλο

Γεώργιο Κιάπαν Κοινοτικό Σύμβουλο

Χρήστον Κωστούλην Κοινοτικό Σύμβουλο

Αιδεσιμώτατον Ιερέα Σαμαρίνας Γεώργιον Τασιούλη

Γραμματέα Κοινότητας Σαμαρίνας Γρηγόριον Χατζημήχον

Σύλλογο Σαμαριναίων Αθηνών

Σύλλογο Σαμαριναίων Θεσσαλονίκης

Σύλλογο Σαμαριναίων Λαρίσης

Σύλλογο Σαμαριναίων Κοζάνης

Σύλλογο Σαμαριναίων Τρικάλων

Σύλλογο Σαμαριναίων Γρεβενών

Σύλλογο Σαμαριναίων Τυρνάβου

Σύλλογο Σαμαριναίων Κατερίνης

Σύλλογο Σαμαριναίων Ελασσόνας

Εκπολιτιστικό Σύλλογο Σαμαρίνας

Εκπρόσωπος Άργους Ορεστικού

Κτηνοτροφικό Σύλλογο Σαμαρίνας

Τάκη Ταμπούκα Τέως Πρόεδρο Κοινότητας

Γιάννη Γεράση Τέως Πρόεδρο Κοινότητας

Γιάννη Πάκα Μέλος Εξελεγκτικής Επιτροπής Εξωρ/κού Συλλόγου

Νίκο Γκαμπέτα Μέλος Εξελεγκτικής Επιτροπής Εξωρ/κού Συλλόγου

Θανάση Καρασίμο Μέλος Εξελεγκτικής Επιτροπής Εξωρ/κού Συλλόγου

Νίκο Μάστακα Τέως Πρόεδρο Εξωραϊστικού Συλλόγου Σαμαρίνας

Μιλτιάδη Παπαθανασίου Επίτιμο Πρόεδρο Εξωρ/κού ΣΥΛ. Σαμαρίνας

Σίτσα Νασικά Τ. Γραμματέας Κοινότητας Σαμαρίνας

Στέλιο Καντώνα Τέως Πρόεδρο Συλλόγου Σαμαριναίων Λαρίσης

Νίκο Μακρή Τέως Πρόεδρο Εξωραϊστικού Συλλόγου Σαμαριναίων

Αχιλλέα Λαζάρου καθηγητή

Σε όλους τους επαγγελματίες καταστηματαρχες Σαμαρίνας

Και κάθε άλλον Σαμαριναίο που ενδιαφέρεται πραγματικά για τα προβλήματα του χωριού μας.